

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

STOP
PLEASE
DO NOT RETURN
THIS PRODUCT TO
THE STORE.

DO YOU NEED:
Any support / Spare parts /
Warranty / CALL US FIRST!
TOLL FREE HOTLINE
1-800-882-4656

Service clients : 1-800-882-4656
Service clienti : 1-800-882-4656
Servicio al cliente : 1-800-882-4656

STOP
NE RETOURNEZ PAS
CE PRODUIT DANS
VOTRE MAGASIN

VOUS SOUHAITEZ
des pièces de rechange ?
un support technique ?
un renseignement sur la garantie ?
ou une réponse à un problème...
APPELEZ NOUS D'ABORD !
1-800-882-4656

Service clients : 1-800-882-4656
Service clienti : 1-800-882-4656
Servicio al cliente : 1-800-882-4656

STOP
NO DEVUELVA
ESTE PRODUCTO
EN SU TIENDA.

¿ DUDA ASISTENCIA TECNICA ?
¿ PIEZAS DE RECAMBIO ?
¿ INFORMACION SOBRE LA GARANTIA ?
O UNA RESPUESTA A UN PROBLEMA...
¡¡ LLAMENOS PRIMERO !
1-800-882-4656

Service clients : 1-800-882-4656
Service clienti : 1-800-882-4656
Servicio al cliente : 1-800-882-4656

WARRANTY / GARANTIA

This replica has a limited 60 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly or if it has been modified or dismantled. Moreover, using ammo other than ones recommended by the manufacturer will void the warranty. In every nation, the first thing to do is to visit your SOFT AIR retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to: **ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, White Hall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HT.**

Esta réplica tiene una garantía limitada contra todos los defectos de fabricación. Esta garantía se anula si el arma se manipula o desmonta. Además, el uso de munición distinta a la recomendada por el fabricante anulará la garantía. No devuelva este producto a su tienda. Para toda asistencia, por favor, pida un contacto con nosotros a: **ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, White Hall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HT.**

Questo arma beneficia di una garanzia limitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata o modificata. Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

PALCOSPORTS SOFT AIR

DISTRIBUTED IN THE USA BY / DISTRIBUIDO EN USA por :
PALCOSPORTS : www.palcosports.com
SOFT AIR USA (Dolles TX) office : 817 717 4300 - www.softair.com

CYBERGUN SA Licencia oficial pour l'Air Soft Gun® des marques : COLT, AUTO ORDNANCE, SIG SAUER, DESERT EAGLE, TAURUS, FAMAS, TANFOGLIO, MAUSER, THOMPSON, DPMS PANTHER ARMS, KALASHNIKOV, SWISS ARMS.



WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / WAARBORG / GARANTIA : CERTIFICADO DE GARANTIA

This replica has an unlimited warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used improperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every nation, the first thing to do is to visit your SOFT AIR retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to: **ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, White Hall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HT.**

Esta réplica tiene una garantía ilimitada contra todos los defectos de producción. Pero no habrá garantía si el arma se manipula o desmonta. Además, el uso de munición distinta a la recomendada por el fabricante anulará la garantía. No devuelva este producto a su tienda. Para toda asistencia, por favor, pida un contacto con nosotros a: **ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, White Hall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HT.**

Questo arma beneficia di una garanzia illimitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata o modificata. Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

Bitte nicht ohne die gesetzlichen Gewährleistungsvoraussetzungen von 2 Jahren auf Fachhändlerbesuche. Die Gewährleistungspflicht besteht nicht zuzüglichende Verkäufer wenden. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE**

Ein period heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het product op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderzijds zal levering het gebruik van andere kogels dan de originele de garantie voiden. **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE**

Questo arma beneficia di una garanzia illimitata contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sarà applicata se l'arma è stata manipolata o modificata. Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

Esta réplica tiene una garantía ilimitada contra cualquier defecto de fabricación. Esta o cualquier otra garantía perderá todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificación. Por otro lado, la utilización de otros pellets que no sean los distribuidos por nosotros la garantía. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado. **SOFT AIR**. No obtiene, si su vendedor no puede reparar su réplica, rellene el certificado de garantía y envíelo con su pistola completa a : **CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE - # 33 1 69 11 71 00**

NAME / NOM / NOMBRE : _____ AGE / EDAD : _____
ADRESSE / DIRECCION : _____

COUNTRY / PAYS / PAIS : _____
(Send to your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Enviar al distribuidor de su país)
TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) _____

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA : _____

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCE DE VOTRE PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA
DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMPRA : _____
STAMP OF YOUR RETAILER CACHED DE VOTRE DETAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR : _____
SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY
ENVOYEZ CE CERTIFICAT D'UNEMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)
ENVIÉ ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS.

DANGER : NOT A TOY. FOR AGES 18 AND OLDER

WARNING NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 110 YARDS (100 METRES) **STEEL AIR-GUN SPORTS**

THIS IS A HIGH POWERED AIR-GUN RECOMMENDED FOR USE BY THOSE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. READ ALL INSTRUCTIONS MANUAL BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS OF THE COUNTRY (OR STATES) GOVERNING THE USE AND OWNERSHIP OF AIR-GUNS. DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS ARGON IN PUBLIC. IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS ARGON IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLOURATION AND MARKINGS. TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

DISTRIBUTED IN THE USA BY SOFT AIR USA - Dolles (TX) office : 817 717 4300 - www.softairusa.com - PALCO SPORTS - 8555 Revere Lane North Suite 600 Maple Grove, MN 55349 - USA - www.palcosports.com - MADE IN TAIWAN

- Always check that the gun is unloaded when removed from storage or received from another person.
- Always load the magazine with appropriate .177 - 4.5 mm Caliber Lead pellets. The use of incorrect projectiles may not be safe and Lead pellets should not be used.
- Do not load your gun if you are not ready to shoot.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- If you decide to stop shooting, shoot in a safe direction if one lead pellet is still into the chamber.
- Always handle the gun as though it were loaded and ready to shoot.
- Do not aim or shoot at other people or animal.
- Safety goggles and mouth protection MUST be worn when operating this AIRGUN by the user and any person within range. For some persons, it will be necessary to use safety goggles over their normal optical reading glasses.
- Be careful to avoid rebounding or ricochets and always aim at a safe target. Do not shoot at water.
- CAUTION - Your backdrop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backdrop surface shows signs of failure. Since backdrop surfaces eventually fail, always place the backdrop in a location that will be safe should the backdrop fail. Discontinue the use of a backdrop if the projectile rebounds or ricochets.
- Never use alcoholic beverages or drugs before or during shooting sessions.
- Always store your rifle unloaded, with safety "ON".
- Always store your ammunition separately from the rifle.
- Keep out of reach of children and non-expert shooters.
- Inspection and maintenance of this rifle are recommended periodically.
- Modification of the rifle mechanism may cause a rifle to malfunction and that competing with a rifle may it unsafe to use. Any change in the performance, such as lowered trigger force and abnormal trigger travel, indicates possible wear and that such rifle should be inspected, replaced, or properly repaired. Repairs should only be made by qualified personnel.
- Check any rifle that has been dropped to ensure that its function has not been affected.

DANGER : CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET — À PARTIR DE 18 ANS

AVERTISSEMENT DÉCRET N° 99-240 DU 24 MARS 1999 RÉGLEMENTANT LA VENTE EN FRANCE. DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS. Le modèle développe une énergie de 1,6 joule. Ce modèle pratique n'est pas un jouet à tenir à l'écart du rayon jouet. ATTENTION - NE JAMAIS DÉVELOPER LE TIR VERS UNE PERSONNE. Le port de lunettes de protection (réf. 603970, 603971, 603972) est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Obtenir l'avis d'un professionnel de la sécurité. Complete lieu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse par la sécurité publique.

DISTRIBUÉ PAR CYBERGUN S.A. - BP 87, 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE, RC ERYR 8 337 643 795 - www.cybergun.com - FABRIQUÉ À TAIWAN.

- Vérifiez toujours que l'arme soit déchargée quand vous la retirez après une période de non-utilisation ou que vous la recevez d'une autre personne.
- Remplir toujours le chargeur avec des munitions appropriées au planif.
- Ne chargez pas votre arme à moins qu'elle ne soit prête à tirer.
- Si vous décidez d'arrêter votre séance de tir, tirez une dernière fois en direction sécurisée en cas où une munition serait restée dans le chambre.
- Manipulez toujours cette arme comme si elle était chargée et prête à tirer.
- Toujours viser dans une direction sûre.
- Ne visez pas, ne tirez pas sur une personne ou un animal.
- Des lunettes de sécurité et une protection de bouche DOIVENT être portées lors de l'utilisation de cette arme par la sûreté et l'importance quelle présente à portée. Pour certaines personnes, il sera nécessaire d'utiliser des lunettes de protection par dessus leurs lunettes de vue.
- France sans évaluer les rebonds ou ricochets et viser toujours une cible sûre. Ne tirez pas sur l'eau.

ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG, NUR FÜR PERSONEN, DIE DAS 18. LEBENSJAHR VOLLENDET HABEN, ODER ÄLTER SIND.

WARUNG DIES IST KEIN SPIELZEUG, NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. BEI UNGENÜESKER ANWENDUNG KANN MAN SICH VERLETZEN ODER Sogar GETÖTET WERDEN. DIESE WAFFE KANN BIS ZU 100 METERN GEFÄHRLICH SEIN

DIES IST EIN HOCHLEISTUNGS-LUFTWEHHR, FÜR DIE BENUTZUNG MÜSSEN SIE 18 JAHRE ODER ÄLTER SEIN. LESEN SIE SICH VOR GEBRAUCH SORGFÄLIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER SOLLTEN SICH ÜBER DIE JEWELIGE GESETZLICHE SORGFÄLIGKEIT DES LANDES INFORMIEREN, INDEMN SIE SICH GERADE BEFINDEN. DAS FÜHREN DER WAFFE IM ÖFFENTLICHKEIT IST IN DER BRD SEIT DEM 01.04.08 VERBOTEN UND WIRD STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERÄNDERN SIE NEMALS DAS AUSSEHEN ODER DIE FARBGEBUNG DER WAFFE. UM DIE WAFFE NOCH REALER NACH EINER ECHTEN SCHAREN WAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN, DIESSES VERGEBEN WIRD EBENWALS STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERTRIEB IN DEUTSCHLAND VON DER GERMAN SPORT GUNS GMBH IN KOOPERATION MIT CYBERGUN S.A. BP 87/ 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE/RC ERYR 8337 643 795 - MADE IN TAIWAN

- Das ist eine Waffe, überprüften Sie immer, bevor Sie die Waffe entgegen nehmen, niemals auf Menschen oder Tiere.
- Der Schütze und alle Beteiligten werden aufgehalten, eine Schusswille bei der Benutzung der Waffe zu tragen. Schützen Sie nicht ins Wasser.
- Schützen Sie niemals unter Alkohole- oder Drogeneinfluss. Bewahren Sie eine Schusswille immer geladene und geschert auf.
- Waffe immer geladene und geschert auf.
- Bewahren Sie die Munition separat auf. Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontrollieren Sie das Gewehr regelmäßig auf Veränderungen.

ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG, NUR FÜR PERSONEN, DIE DAS 18. LEBENSJAHR VOLLENDET HABEN, ODER ÄLTER SIND.

WARUNG DIES IST KEIN SPIELZEUG, NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. BEI UNGENÜESKER ANWENDUNG KANN MAN SICH VERLETZEN ODER Sogar GETÖTET WERDEN. DIESE WAFFE KANN BIS ZU 100 METERN GEFÄHRLICH SEIN

DIES IST EIN HOCHLEISTUNGS-LUFTWEHHR, FÜR DIE BENUTZUNG MÜSSEN SIE 18 JAHRE ODER ÄLTER SEIN. LESEN SIE SICH VOR GEBRAUCH SORGFÄLIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER SOLLTEN SICH ÜBER DIE JEWELIGE GESETZLICHE SORGFÄLIGKEIT DES LANDES INFORMIEREN, INDEMN SIE SICH GERADE BEFINDEN. DAS FÜHREN DER WAFFE IM ÖFFENTLICHKEIT IST IN DER BRD SEIT DEM 01.04.08 VERBOTEN UND WIRD STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERÄNDERN SIE NEMALS DAS AUSSEHEN ODER DIE FARBGEBUNG DER WAFFE. UM DIE WAFFE NOCH REALER NACH EINER ECHTEN SCHAREN WAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN, DIESSES VERGEBEN WIRD EBENWALS STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERTRIEB IN DEUTSCHLAND VON DER GERMAN SPORT GUNS GMBH IN KOOPERATION MIT CYBERGUN S.A. BP 87/ 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE/RC ERYR 8337 643 795 - MADE IN TAIWAN

- Das ist eine Waffe, überprüften Sie immer, bevor Sie die Waffe entgegen nehmen, niemals auf Menschen oder Tiere.
- Der Schütze und alle Beteiligten werden aufgehalten, eine Schusswille bei der Benutzung der Waffe zu tragen. Schützen Sie nicht ins Wasser.
- Schützen Sie niemals unter Alkohole- oder Drogeneinfluss. Bewahren Sie eine Schusswille immer geladene und geschert auf.
- Waffe immer geladene und geschert auf.
- Bewahren Sie die Munition separat auf. Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontrollieren Sie das Gewehr regelmäßig auf Veränderungen.

ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG, NUR FÜR PERSONEN, DIE DAS 18. LEBENSJAHR VOLLENDET HABEN, ODER ÄLTER SIND.

WARUNG DIES IST KEIN SPIELZEUG, NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. BEI UNGENÜESKER ANWENDUNG KANN MAN SICH VERLETZEN ODER Sogar GETÖTET WERDEN. DIESE WAFFE KANN BIS ZU 100 METERN GEFÄHRLICH SEIN

DIES IST EIN HOCHLEISTUNGS-LUFTWEHHR, FÜR DIE BENUTZUNG MÜSSEN SIE 18 JAHRE ODER ÄLTER SEIN. LESEN SIE SICH VOR GEBRAUCH SORGFÄLIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER SOLLTEN SICH ÜBER DIE JEWELIGE GESETZLICHE SORGFÄLIGKEIT DES LANDES INFORMIEREN, INDEMN SIE SICH GERADE BEFINDEN. DAS FÜHREN DER WAFFE IM ÖFFENTLICHKEIT IST IN DER BRD SEIT DEM 01.04.08 VERBOTEN UND WIRD STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERÄNDERN SIE NEMALS DAS AUSSEHEN ODER DIE FARBGEBUNG DER WAFFE. UM DIE WAFFE NOCH REALER NACH EINER ECHTEN SCHAREN WAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN, DIESSES VERGEBEN WIRD EBENWALS STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERTRIEB IN DEUTSCHLAND VON DER GERMAN SPORT GUNS GMBH IN KOOPERATION MIT CYBERGUN S.A. BP 87/ 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE/RC ERYR 8337 643 795 - MADE IN TAIWAN

- Das ist eine Waffe, überprüften Sie immer, bevor Sie die Waffe entgegen nehmen, niemals auf Menschen oder Tiere.
- Der Schütze und alle Beteiligten werden aufgehalten, eine Schusswille bei der Benutzung der Waffe zu tragen. Schützen Sie nicht ins Wasser.
- Schützen Sie niemals unter Alkohole- oder Drogeneinfluss. Bewahren Sie eine Schusswille immer geladene und geschert auf.
- Waffe immer geladene und geschert auf.
- Bewahren Sie die Munition separat auf. Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontrollieren Sie das Gewehr regelmäßig auf Veränderungen.

ACHTUNG: KEIN SPIELZEUG, NUR FÜR PERSONEN, DIE DAS 18. LEBENSJAHR VOLLENDET HABEN, ODER ÄLTER SIND.

WARUNG DIES IST KEIN SPIELZEUG, NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. BEI UNGENÜESKER ANWENDUNG KANN MAN SICH VERLETZEN ODER Sogar GETÖTET WERDEN. DIESE WAFFE KANN BIS ZU 100 METERN GEFÄHRLICH SEIN

DIES IST EIN HOCHLEISTUNGS-LUFTWEHHR, FÜR DIE BENUTZUNG MÜSSEN SIE 18 JAHRE ODER ÄLTER SEIN. LESEN SIE SICH VOR GEBRAUCH SORGFÄLIG DIE BEDIENUNGSANLEITUNG DURCH. DER KÄUFER UND DER BENUTZER SOLLTEN SICH ÜBER DIE JEWELIGE GESETZLICHE SORGFÄLIGKEIT DES LANDES INFORMIEREN, INDEMN SIE SICH GERADE BEFINDEN. DAS FÜHREN DER WAFFE IM ÖFFENTLICHKEIT IST IN DER BRD SEIT DEM 01.04.08 VERBOTEN UND WIRD STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERÄNDERN SIE NEMALS DAS AUSSEHEN ODER DIE FARBGEBUNG DER WAFFE. UM DIE WAFFE NOCH REALER NACH EINER ECHTEN SCHAREN WAFFE AUSSEHEN ZU LASSEN, DIESSES VERGEBEN WIRD EBENWALS STRAFRECHTLICH VERFOLGT. VERTRIEB IN DEUTSCHLAND VON DER GERMAN SPORT GUNS GMBH IN KOOPERATION MIT CYBERGUN S.A. BP 87/ 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE/RC ERYR 8337 643 795 - MADE IN TAIWAN

- Das ist eine Waffe, überprüften Sie immer, bevor Sie die Waffe entgegen nehmen, niemals auf Menschen oder Tiere.
- Der Schütze und alle Beteiligten werden aufgehalten, eine Schusswille bei der Benutzung der Waffe zu tragen. Schützen Sie nicht ins Wasser.
- Schützen Sie niemals unter Alkohole- oder Drogeneinfluss. Bewahren Sie eine Schusswille immer geladene und geschert auf.
- Waffe immer geladene und geschert auf.
- Bewahren Sie die Munition separat auf. Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kontrollieren Sie das Gewehr regelmäßig auf Veränderungen.

PELIGRO - ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE - PARA 18 AÑOS Y MAS.

ADVERTENCIA ESTE ARMA NO ES UN JUGUETE. LA SUPERVISION DE UN ADULTO ES NECESARIA. UN MAL EMPLEO O UN MOMENTO DE DESCUIDADO PUEDE CAUSAR SERIAS HERIDAS - EN PARTICULAR A LOS OJOS - O LA MUERTE. ESTA ARMA PUEDE SER PELIGROSA HASTA 100 METROS (100 YARDS)

ESTO ES UNA ARMA POTENTE, IMPULSADA CON AIRE COMPRIMIDO. SU EMPLEO ES RECOMENDADO A LAS PERSONAS DE 18 O MÁS. LEA TODOS LOS MANUALES DE INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN. EL COMPRADOR Y EL USUARIO DEBERÁN CONFORMARSE A TODAS LAS LEYES QUE GOBIERNAN EL EMPLEO Y LA PROPIEDAD DE ARMAS DE AIRE COMPRESO EN ESTO ESTADO. EN EL PAÍS DE COMPRA / O DE USO, NO BANDA O MUESTRE ESTE ARGON EN PÚBLICO. ESTO PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y A LA POLICIA - PUEDEN PENSAR QUE ESTE ARGON ES UNA VERDADERA ARMA DE FUEGO Y PUEDE CONSTITUIR UN DELITO. NO CAMBIE LA COLOCIÓN Y MARCAS DE ESTE MODELO PARA HACERLO PARECER A UNA VERDADERA ARMA. ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO. DISTRIBUIDO POR CYBERGUN S.A. - BP 87, 91072 BONDOUTLE CEDEX, FRANCE, RC ERYR 8 337 643 795 - FABRICADO EN TAIWAN

- Siempre verificar que la réplica esta descargada cuando usted la coge después de un periodo de no utilización o cuando usted la recibe de otra persona.
- Siempre llenar el cargador con municiones apropiadas de un calibre de .177 - 4,5 milímetros. La utilización de proyectiles de baja calidad es desaconsejada. No realice los propósitos.
- Siempre ponga un incoconamiento al seguro cuando usted insula el propágulo en el arma.
- Nunca se arme si usted no está dispuesto a tirar.
- Ponga su dedo sobre el gatillo solo cuando usted está dispuesto a tirar.
- Si usted debe de tirar y tire en dirección segura en caso de que un propágulo se hubiera quedado en la habitación.
- Manipule siempre esta arma como si estaba cargada y preparada para tirar.
- Siempre apuntar en una dirección segura.
- No apunte, no dispare o una persona o un animal.
- Evite de seguridad y una protección de boca deben ser llevados en el momento de la utilización de esta arma por si
- Siempre verificar que la réplica esta descargada cuando usted la coge después de un periodo de no utilización o cuando usted la recibe de otra persona.
- Siempre llenar el cargador con municiones apropiadas de un calibre de .177 - 4,5 milímetros. La utilización de proyectiles de baja calidad es desaconsejada. No realice los propósitos.
- Siempre ponga un incoconamiento al seguro cuando usted insula el propágulo en el arma.
- Nunca se arme si usted no está dispuesto a tirar.
- Ponga su dedo sobre el gatillo solo cuando usted está dispuesto a tirar.
- Si usted debe de tirar y tire en dirección segura en caso de que un propágulo se hubiera quedado en la habitación.
- Manipule siempre esta arma como si estaba cargada y preparada para tirar.
- Siempre apuntar en una dirección segura.
- No apunte, no dispare o una persona o un animal.
- Evite de seguridad y una protección de boca deben ser llevados en el momento de la utilización de esta arma por si

Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruisaawijzing Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzioni - Manual del usuario



- To remove the magazine, press the release button (1) located on the left side of the grip. Slide the magazine out (2)
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêtoir (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique (2).
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la réplica. Le saquen fuera de la réplica (2).
- Um das Magazin zu entnehmen, drücken Sie den Arretierungsknopf. Sie fin- den ihn an der linken Seite des Griffstücks. Das Magazin rutscht heraus.



- Screw the bottom of the magazine. When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), finishing screwing rapidly. Very important : do not tighten excessively, it could permanently damage the O-rings.
- Revisser le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Rosquear el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, rosquear mas deprisa. No cierren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.

• Drehen Sie den Verschluss wieder in das Gewinde, bis die Co2 Kapsel angestochen wurde. Bitte wenden Sie dabei keine Gewalt an.

CAUTION - ATTENTION - ATENCION

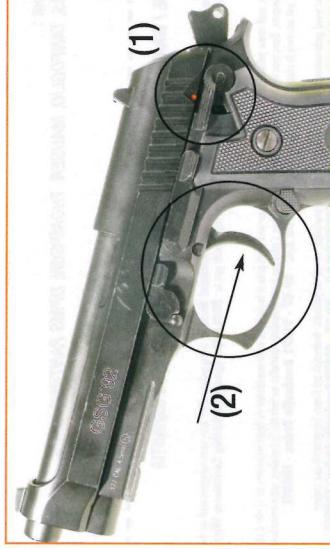
- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Erfrierungsgefahr!



- Fill the magazine with the appropriate .177 - 4.5 mm metal BBs as indicated on the picture.
- Remplissez le chargeur avec les billes métal recommandées de calibre .177 - 4,5 mm comme montré sur notre photo.
- Llenar el cargador con las bolas recomendadas de calibre .177 - 4,5 mm como indicado en la foto.



- Engage first BBs by pulling the slide back, then release. CAUTION : never aim at a person, never fire at a hard surface et close range : pellets will be rebound.
- Pour armer le pistolet, tirez la culasse en arrière et relâchez-la. Ceci est valable pour le premier tir, ce chargement s'effectuant automatiquement par la suite. ATTENTION : ne jamais viser une personne. Ne jamais tirer sur une surface dure à faible distance, les billes pourraient rebondir.
- Tirar de la culata hacia atrás y suelta. Esto es correcto para el primer tiro, la carga se hace automáticamente después. ATENCION : nunca apuntar a una persona. Nunca disparar sobre algo de duro, las bolas pueden rebota.
- Wenn Sie schießen möchten, müssen Sie den Schlitzen einmal nach hinten ziehen.



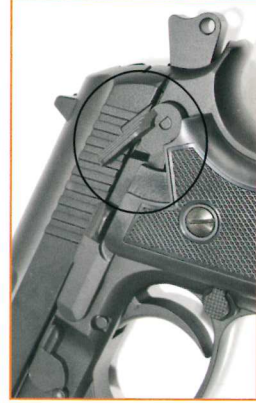
- To start shooting, aim at a target, put the selector (1) on the "semi" or "auto" position (according your version). Pull the trigger (2).
- Visez une cible (ni une personne, ni une surface dure), placez le sélecteur de tir (1) sur la position "Semi" ou "Auto" (selon votre version). Puis appuyez sur la détente (2) pour tirer.
- Apuntar una diana (nunca a una persona, o algo de duro), poner el selector (1) sobre la posición "Semi" o "Auto" (deplendo de su versión). Apretar sobre el gatillo (2) para disparar.
- Wenn Sie schießen möchten, müssen Sie den Schlitzen einmal nach hinten ziehen (1) und nach vorne schnellen lassen. Visieren Sie nun ein Ziel an und betätigen Sie den Abzug (2). Zielen und schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Von harten Gegenständen kann das BB zurückprallen.

• Once finished shooting, put the shooting selector back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.

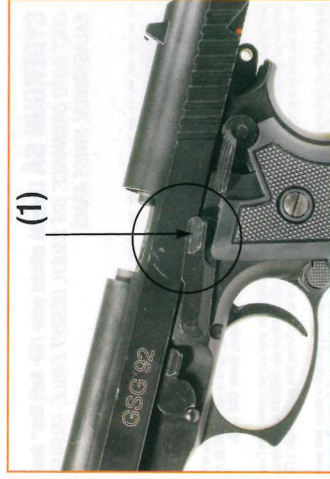
• Dès que vous avez fini de tirer, remettez le sélecteur sur sa position de sécurité "Safe". Rangez votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.

• Al acabar el tiro, pongan siempre el selector sobre su posición de seguridad "Safe". Recoja su modelo vacío de toda bala en el cargador.

• Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.



- Push the magazine until the click sound.
- Insérez le chargeur jusqu'à entendre le click.
- Entrar el cargador en la réplica hasta oír un click.
- Führen Sie das Magazin in das Griffstück ein. Ein Ton verrät Ihnen wann das Magazin arretiert ist.



- This softair is equipped with an internal slide lock. When the magazine is empty, it will stop fire, and the slide will stay lock back. Push on the stopper to unlock the slide (1).
- Cet airsoft est équipé d'un arrêtoir de culasse interne. Lorsque le chargeur est vide, le tir s'arrêtera et la culasse restera bloquée en position arrière. Appuyez sur l'arrêtoir (1) pour débloquer la culasse.
- Esta réplica tiene un bloque de culata interno. Cuando el cargador se vacía, la culata se queda automáticamente en posición trasera. Aprietan en el botón (1) para liberar la culata.
- Nach dem letzten Schuss wird der Schlitten in der hintersten Position gefangen. Drücken Sie den Schlittenfänger nach unten, um den Schlitten wieder nach vorne zu führen.

• Once finished shooting, put the shooting selector back on the "Safe" position. Make sure the rifle is stored empty of any ammunition, magazine removed.

• Dès que vous avez fini de tirer, remettez le sélecteur sur sa position de sécurité "Safe". Rangez votre modèle vide de toute munition, chargeur enlevé.

• Al acabar el tiro, pongan siempre el selector sobre su posición de seguridad "Safe". Recoja su modelo vacío de toda bala en el cargador.

• Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.

CAUTION - ATTENTION - ATENCION

- UTILISEZ SEULEMENT LES BILLES METAL SWISS ARMS
- USE ONLY SWISS ARMS METAL BBs

• Pour éviter tout blocage de votre Airgun, utilisez seulement les billes métal Swiss Arms de diamètre .177 - 4,5 mm. D'autres marques possèdent des tolérances plus larges sur leurs diamètres, pouvant entraîner des blocages de votre Airgun.

• To avoid any jamming in your Airgun, please use only SWISS ARMS High Precision 0.177 inch diameter metal BBs. Other brands may have excessive tolerances and may block your Airgun.